

TỔNG CÔNG TY HÀNG HẢI VIỆT NAM
CTCP ĐẠI LÝ HÀNG HẢI VIỆT NAM

Số: LG /CV-TGĐ

"V/v Giải trình ngoại trừ, lưu ý của Công ty
kiểm toán A&C trong Báo cáo kiểm toán
về Báo cáo tài chính năm 2012"

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

.....ooOoo.....

TP. HCM, ngày 29 tháng 10 năm 2013

Kính gửi : ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC

Công ty cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam (VOSA) xin gửi tới Ủy ban Chứng khoán Nhà nước lời chào trân trọng nhất.

Ngày 30 tháng 09 năm 2013, Công ty chúng tôi nhận được Công văn số 6062/UBCK-QLPH ký ngày 30/09/2013 của Ủy ban chứng khoán Nhà nước về việc giải trình các ý kiến ngoại trừ/lưu ý của Công ty TNHH Kiểm toán và tư vấn A&C trong Báo cáo kiểm toán về Báo cáo tài chính năm 2012 của Công ty cổ phần Đại lý hàng hải Việt Nam (VOSA). Về việc này Công ty chúng tôi xin được giải trình như sau :

1. Ý kiến ngoại trừ liên quan đến các khoản công nợ :

- Đối với các khoản công nợ người mua trả tiền trước chưa đối chiếu, là khoản tiền các hãng tàu biển nước ngoài/các công ty dịch vụ đại lý vận tải nước ngoài ứng trước cho Công ty VOSA để thực hiện các dịch vụ hàng hải và logistics tại Việt Nam. Công ty chúng tôi đã gửi các bản xác nhận đối chiếu nợ thời điểm 31/12/2012 cho các hãng tàu, các công ty dịch vụ đại lý vận tải nước ngoài, tuy nhiên một số hãng tàu không có hồi đáp do niên độ kế toán khác biệt so với Công ty chúng tôi, cũng như đặc thù ngành dịch vụ hàng hải và logistics là: các khoản tiền dịch vụ hàng hải được ứng trước sẽ được trừ dần khi thực hiện dịch vụ khi có chuyến tàu của họ đến các cảng Việt Nam.
- Đối với các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác chưa đối chiếu, chủ yếu là khoản tiền Công ty chúng tôi đang tranh chấp với Manuchar Hong Kong Ltd. và các khoản công nợ tồn đọng từ thời kỳ trước khi cổ phần hóa (năm 2007 trở về trước) đang xác định đối tượng. Dự kiến, sau khi giải quyết tranh chấp công nợ với Manuchar Hongkong Ltd., chúng tôi sẽ tất toán khoản công nợ này.
- Đối với khoản vay và nợ dài hạn chưa đối chiếu, là khoản vay dài hạn LUEN WAH TRADING CO, LTD với thời hạn vay 25 năm tính từ năm 1998 và không tính lãi. Chúng tôi đã liên hệ đối tác để đối chiếu số tiền này nhưng chưa nhận được phản hồi. Trong năm 2013, Công ty sẽ tiếp tục tìm cách liên hệ với đối tác để xác nhận nợ.

2. Ý kiến lưu ý liên quan đến khoản công nợ đang tranh chấp : Vụ tranh chấp giữa Manuchar Hongkong và VOSA đang được Tòa án kinh tế thành phố Hồ Chí Minh thụ lý. Vụ kiện do Manuchar Hongkong kiện VOSA chưa thanh toán tiền cho Manuchar Hongkong trong hợp đồng mua bán hàng SODA và ammonium sulphate với số tiền là: 4,886,233.84 USD.

Tuy nhiên đây là số tiền không đúng và không có cơ sở nên Tòa án Kinh tế thành phố Hồ Chí Minh đã thụ lý từ tháng 4 năm 2010 nhưng đến nay vẫn chưa xét xử được.

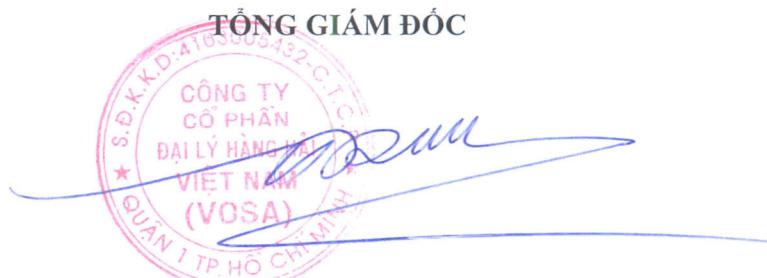
Công ty chúng tôi xin được giải trình với Ủy ban chứng khoán Nhà nước, rất mong nhận được sự quan tâm và chấp thuận của Quý Ủy ban.

Trân trọng kính chào.

TỔNG GIÁM ĐỐC

Nơi nhận :

- Nhu trên.
- HDQT/ BKS (để b/c)
- Lưu VT & TCKT.



Ý KIẾN CỦA CÔNG TY KIỂM TOÁN

Chúng tôi đã hoàn tất công việc kiểm toán Báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2012 của Công ty cổ phần đại lý hàng hải Việt Nam và đã phát hành Báo cáo kiểm toán số 0378/2013/BCTC-KTTV ngày 30 tháng 3 năm 2013 về Báo cáo tài chính tổng hợp và Báo cáo kiểm toán số 0379/2013/BCTC-KTTV ngày 30 tháng 3 năm 2013 về Báo cáo tài chính hợp nhất.

Chúng tôi nhất trí với ý kiến giải trình của Công ty cổ phần đại lý hàng hải Việt Nam. Tuy nhiên, chúng tôi xin giải thích rõ vấn đề ngoại trừ và vấn đề lưu ý trong Báo cáo kiểm toán của chúng tôi về Báo cáo tài chính tổng hợp và Báo cáo tài chính hợp nhất cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2012 của Công ty cổ phần đại lý hàng hải Việt Nam như sau:

1. Ý kiến ngoại trừ liên quan đến các chỉ tiêu công nợ

Cho đến thời điểm phát hành Báo cáo kiểm toán, chúng tôi chưa nhận được đối chiếu công nợ có sổ tiền theo sổ sách như sau:

Khoản mục	Số tiền (VND)
Người mua trả tiền trước	8.122.483.829
Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	40.642.784.556
Vay và nợ dài hạn	3.078.906.000

Trong quá trình kiểm toán, chúng tôi cũng đã cố gắng thực hiện các thủ tục thay thế khác như: đề nghị đơn vị cung cấp các tài liệu, văn bản giao dịch có liên quan đến sự tồn tại của các số dư này, kiểm tra các nghiệp vụ phát sinh trong năm, kiểm tra thanh toán sau ngày kết thúc niên độ đến thời điểm phát hành báo cáo kiểm toán. Tuy nhiên chúng tôi vẫn không thể thu thập được bằng chứng thích hợp về tính đầy đủ và hiện hữu của các khoản nợ này.

2. Ý kiến nhấn mạnh liên quan đến khoản công nợ đang tranh chấp Manuchar Hong Kong Limited

Tại thời điểm ngày 31 tháng 12 năm 2012, sổ sách kế toán của Công ty cổ phần đại lý hàng hải Việt Nam đang phản ánh khoản nợ phải trả Manuchar Hong Kong Limited số tiền là 8.342.091.909 VND. Tuy nhiên, Manuchar Hong Kong Limited lại khởi kiện đòi Công ty cổ phần Đại lý hàng hải Việt Nam phải thanh toán số tiền là 5.965.008.84 USD (bao gồm nợ tiền hàng là 4.886.233.84 USD và lãi phát sinh từ tháng 7 năm 2008 đến tháng 11 năm 2009 là 1.078.775.00 USD) tương đương 124.239.204.119 VND (quy đổi theo tỷ giá 20.828 VND/USD). Theo phiên hòa giải diễn ra ngày 11 tháng 11 năm 2010 tại Trụ sở Tòa án Nhân dân TP. Hồ Chí Minh, Công ty trình bày chỉ còn phải trả Manuchar số tiền 14.328.40 USD tương đương 298.431.915 VND (quy đổi theo tỷ giá 20.828 VND/USD).

Đến thời điểm phát hành Báo cáo kiểm toán, Tòa án vẫn chưa đưa ra phán quyết cuối cùng về vấn đề này nên vẫn chưa thể điều chỉnh sổ liệu sổ sách theo số đúng, và chúng tôi đã lưu ý đến người đọc Báo cáo tài chính về khoản công nợ đang tranh chấp này trên Báo cáo kiểm toán.

Trân trọng,
CÔNG TY
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN
KIỂM TOÁN VÀ TƯ VẤN
A & C
Q.TÂN BÌNH - TP.HCM
Nguyễn Chí Dũng
Phó Tổng Giám đốc